

٤- كتاب ذنوب الشفاء في سيرة النبي ثم الخلفاء من نظم العالم الفاضل الاديب الكامل شمس الدين بن محمد بن محمد بن علي بن يوسف الجزري رحمه الله تعالى . طبع على نفقة عبد الحميد افندي احد كتاب محكمه بغداد الشرعية وقد شرحت الفاظه اللغوية والوقائع التاريخية بقلمه . حقوق الطبع محفوظة له . طبعت في مطبعة الولاية ببغداد وصفحاتها ٦٤ بقطع الثمن .

حروف مطبعة الولاية هي اليوم لا تقل ألقاباً عن حروف مطبعة الآداب وقد طبع فيها الاديب الفاضل عبد الحميد افندي هذا الكتاب وقرب ما بهد من معانيه بمبارة واضحة قصيرة بشرح علقه على الحاشية . فجاه كتاباً ترمقه العيون ويعشقه حفاظ المتون وقد جعل قيمته ١٠٠٠ بإرادة ليشتره كل مسلم اديب .

بَابُ الْمَشَارِكَةِ وَالْإِنْتِقَادِ

الوساطة بين المتبني وخصومه

كتاب ادب وندوة مؤلفه ابي الحسن علي بن عبد العزيز الشهير بالقاضي الجرجاني المتوفى سنة ٣٦٦ هـ — عنى بطبعه وتصحيحه وشرحه احمد عارف الزين صاحب المرفان طبع بمطبعة المرفان في صيدا سنة ١٣٣١ هـ في ٤١٦ صفحة بقطع الثمن الكبير وقيمته ٣ فرنكات و ٥ سنتياً .

يأتى الرجل الواحد ذو الهمة العالية من الاعمال ما لا يمله عدة رجال خلو من شيم الابطال . هذا الصديق الهمام احمد عارف افندي الزين يبرز في كل شهر من نتاج عقله ما يشهد بأنه من اولئك الشبان الذين ينفقون الوطن بكل وسيلة يتمكن منها . وها هو الان قد انحفنا بكتاب من اجود المصنفات التي صدرت في عالم الآفة والادب والتقد وهو كتاب الوساطة المتبني وخصومه . وقد زفه الى ابناء المصر بحلة بهية تزيد منزلة في عيون مقتنيه . وتشوق المطالع الى ان لا يميل من تصفحه وتدير معانيه . كيف لا وصاحبه من جلة كتبه القرن الرابع للهجرة ، بل ومن مجلى ميدان ذلك العهد . فهذا الكتاب نافع للشاعر لانه يده على اختيار مواضعه ونظم ما يصوغه من المعاني والمناحي التي يحوها ليرز بين الاقران . وهو مفيد لانتار ايضا لان المؤلف طالى النفس بديع الانشاء سلس الالفاظ لا يمكن ان يصاب بشئ . بل وهذا المصنف لا يستغنى عنه اديب اولغوى او ناقد لان مثل هؤلاء الافاضل يجدون فيه عدتهم ومثالا بديما يحتذون عليه .

ولا سيما في تصورها هذا إذ كثير فيه الكتاب وهم بين خابط وخاطب بين النصيح
واقبيح ، بين العربي والاعجمي ، بين النظم العالى والسافل . وهم لوطاعو هذا
السفر الجليل لتعلموا من اين تؤكل الكتف .

ومن محسنات هذا الكتاب ان ناشره حفظه الله ذيله بثلاثة فهارس جعل
محتوياته على طرف النمام ففيه فهرس عام لمضامينه وفهرس ثان للاعلام وفهرس
ثالث للابيات الشعرية وزين آخره بترجمة طويلة للمنتهى وختمه بمجدول يسوي
الخطأ والصواب . وهو حسن الطبع كجميع ما يطبع بمنايه صديقنا الجليل بديع
الحرف فاخر الكاغذ حائز لجميع محسنات الكتب التي يرغب فيها اهل هذا العصر .
ولا نتعجب لو قيل لنا بعد قليل من الزمن انه يعاد طبعه لانه يكون من
ضروريات كتب كل اديب . واذا عقد انية ناشره ومحبي رفاقه على اعادة طبعه
فتؤمل انه يزيل منه بعد امور طفيفة فيه منها :

١ اغلاط الطبع فانه اصلح منه شيئا وبقي منها اشياء اخرى كقوله ص ٢
ص ١١ مملكة جرات والاصح كجرات . ص ٣ ص ١٨ لا يجيبوا والصواب لا يجيبون
ص ٦ ص ١ فانه وجعل الهمزة فوق الالف كما يفعله بعضهم والاصح المألوف تحت
الالف وان كان هذا من مصطلح الادباء لامن الاغلاط . الا انه يحسن اتباع المتهور
وترك المهجور ومثل هذه الكتابة في هذا الكتاب تعديا لغيره . — ص ٧ ص ٢
المصاب (بالهمزة) والاصح المعاييا (بالياء) والقاعدة في رسم الهمزة في مثل هذه . وع
ان كانت الياء اصلية كما في هذه الكلمة تكتب ياء منقطه والا تكتب همزة
الا المصائب قلنا وان لم تكن يائية الاصل الا انها تكتب همزة من باب اشاذ
ولهذا اشتهر عندهم قولهم : همزة المصائب من المصائب . ومخالفة رسم الهمزة
في هذا الكتاب كثيرة . — وفي ص ٢٠ ص ٩ فإبال المتقدمين حضوا بتأنيته
الكلام . والاصح حضوا . — وفي ص ٨٦ ص ١٥ الصدا والصواب الصدى . وس
١٨ جملةك والاصح جملةك (بالنون) — ص ٨٨ ص ٦ يشارسن والاصح يتفارسن
— ص ٨٩ ص ٢ وفوارس يحمي الحمام نفوسها والافصح يحوي وفي ص ٩١ ص ٨٩
(وضبطها بكسر فتحة) والاصح وزان قصب . — ص ٩٢ ص ١ كأنما والاصح
كانها . الى آخر ما هناك .

٢ . اجتنابه في الشرح ما لا يدخل له في معنى النص كقوله مثلا في ص ١٣ في

شرح هذا البيت لرؤية.

أقررت الوعناء والنعائت من بمدهم والبرق البوارت
 فشرح النعائت : الشدائد والارض الصعبة. فقوله: الشدائد لاجل لها
 هنا. وان كانت في حد ذاتها تعني هذا المعنى الا انها هنا لتفيد ذلك فذكرها عبث.
 وربما مفاهفة في التفسير فقد قال مثلاً في ص ١٤: حقواها متى حقو وهو
 الجهر. وهذا لا يمكن لان لكل انسان خصراً لاخصرين ولهذا لا يقاله حقواها
 بقولك د خصراها. والاصح ان الحقو هو الكشح في بيت ابي زيد المذكور هناك
 وربما يحذف الكلمة تصحيفاً طفيفاً ففاته معنى الكلمة كما ورد في ص ٢٤ في
 شرحه هذا البيت :

بها شغلت ذبايخ البهاء فضحوة وجهها نشر الصخاه
 فقد قال في شرح ذبايخ في الحاشية: لم يتبين معناها ولم نجد لها في كتب اللغة
 ولا في ديوان ابي تمام. قلنا: وقد صدق لان الكلمة هي ذبايخ او ذبايخ جمع ذبايخ
 لا ذبايخ كما يظهر لادنى تأمل .

٣. كان يحسن بالناشر الاديبان يذكر روايات بعض الابيات بما مضى منها بما
 هو مطبوع ومشهور. كقوله ص ٨٧ س ٢: البها. ويروي الهم. وفي س ١٣ من قطعهم
 ويراي من قضه. وز س ١٩ ان يقيم لديم اوتراه ويروي: ان يقوم لديم اوتراه. وفي
 ص ٨١ س ١١ ضربتهم ويروي ضربته وفي س ١٦: وكان وبروي فكان. ومثل
 اختلاف هذه الروايات كثيراً نجم عن اختلاف نسخ ديوان المتبني .

٤. الفهارس الهجائية جاءت غير وافيه بالمقصود ففهرس المضامين حسن
 لا عيب فيه. اما فهرس الاعلام فان حضرة الناشر لم براع ترتيب الحروف الهجائية
 فاذا نظرت الى حرف الخاء ترى فيه الخابور وخراسان في آخر الحرف بمد ذكر
 خندن والحنداء. وكان يجب ان الخابور في راس الحرف وخراسان بمد خداس بن زهير
 وقد وقع مثل هذا التشويش في جميع الحروف وهو مما يؤسف له واما فهرس الابيات
 الشهيرة فانه رتبته على الروى الا انه جعل اوائل الابيات بموجب ورودها في
 الصفحات لا بموجب اوائل حروفها بحيث ان الطالب ليدت من الابيات يضطر الى مطالعة
 كل ورد من الابيات في الروى الواحد وهناك خلل آخر وهو ان من ينظم هذا
 الفهرس يذكر في آخر كل اوائله يضع نقطه هكذا... ويذكر رواها الكلمة الحاوية

الروى ليسهل عليه طلب البيت اذا مارأى اوله واخره .
 ٥ . كنانود ان ترى بعض الالفاظ مضبوطة في المواطن التي تحتاج الى ضبط
 فيها للبس وحرصا على المعنى . وهذا الامر يهون على حضرة الناشر لان مطبعته من
 احسن المطابع الشامية جميلة الحرف ولها ما يضبط كلها . — هذا ما عن لنا ونحن
 نقول في الحتام : ان من لا يشتري هذا الكتاب بهذا الثمن البخس فانه يمد من
 اخسر الحاسرين اذ هو بالحقيقة كثر لا ينفذ ولا غنى عنه اللاديب ولا تقبل
 عذراً لمن لا يقتنيه .

٦ . كتاب نقد الميزان

تأليف الشيخ محمد بهجت ابن الشيخ محمد بهاء الدين البيطار الدمشقي الامام والمدرس في
 جامع القاهرة في الميزان الفوقاني بالشام طبع في مطبعة الترقى لمجلة القيريه في سنة ١٣٣١ في
 ٥٩ صفحة بقطم الثمن

كان حضرة الشيخ محمد جمال الدين القاسمي الدمشقي الحسيني الف كتاباً
 سماه (ميزان الجرح والتعديل) وقف عليه حضرة الشيخ محمد الحسين آل
 كاشف الغطاء فقد بعض مسائله في رسالة سماها (عين الميزان) وفي هذا العنوان
 من الاشارة الدقيقة والى ما تضمنتها رسالته من النقد مادعا حضرة الشيخ محمد
 بهجت افندي الى ادخالها فكتب هذه الرسالة ذبا عن حياض الاستاذ . ومن جملة
 ما وجهه الى العلامة التجفي انه قال عنه (ص ٤ : ه انه حفظه الله قد تطرف في
 بعض ابحائه للتكفير او التفسير ، الذي هو خلاف ما عليه اهل التحقيق ، ونحن
 نقول : ان المدحض تطرف ايضاً في بعض ابحائه لاسيما في ما لا مناسبة بينها وبين
 ما توخاه لاسيما ما جاء في ص ٣١٠ و٣١١ . والكتاب يسب الى الصلاح والصالحين قهر
 الاعداء والتسلط عليهم . قلنا : قد يصدق هذا الامر وقد لا يصدق فكم من نبى
 قتل وصالح أميت وكمن خالف السنن والشرائع تغلب على من سواه من الاقوام
 الصالحين . وعلى كل حال فالتا نرى في بعض الادلة نفس الشيخ القاسمي وشيئاً
 من نقضات قلمه . فمسي ان لا يصح زنا به .

٧ . رواية صلاح الدين ومكايده الحشاشين

وهي رواية تاريخية غرامية هي الحافه ١٦ من سلسلة روايات تاريخ الاسلام لجرى
 بك زبدان منشى الهلاند . وهي تتضمن انتقال مصر من الدولة الفاطمية الى الدولة
 الايوبية في اواخر القرن ٦ للهجرة على يد السلطان صلاح الدين وما تحلل ذلك من
 المساعي . ويدخل فيه وصف طائفة الاسماعلية الممرودة بجماعة الحشاشين وما اشتهر
 منها من غرائب الفلك والقتل . .

بلغ جرجي بك زيدان من اتقان حيك الروايات الاسلامية ماشهد له ببراعتها كل تاص ودان . اللهم الاحساد ومن اعنى الغرض عينه قاتم يشذون عن هذا التعميم والافان اقبال القراء على رواياته واعادة طبع كثير منها مايدل على اصابتة المرى كل الاصابة . وقد حاول بعضهم الغرض من الكتاب وانشاء بعض الروايات على نسقها وكان يظن انه يفوقه فلما برز نتاج قلمه الى عالم الوجود تحقق انه اخطأ الحفرة . ونحن نتنى للكتاب ان يعطيل الله عمره ايم مانواه ويتم سائر امانيه خدمة للغة والوطن وتعميماً للتاريخ في جميع طبقات الناشئة الجديدة . ان الله كريم مجيب

٩ بين الين والشام

ايات انشدها شبلى بك ملاطوا واهداها الى الشاعر شكرى افندى غام صاحب رواية عنتر التي نظمها باللغة الفرنسية والنصيدة في ١٤ صفحة شبلى بك ملاط من كبار شعراء عصرنا ولولم يكن له من آثار نظمه الا هذه السيدة البديعة لكفى به ادب لعل على علو نفسه ومثابه قريضة .

٩ . كتاب الانساب

لابى سميد السمعاني

نقه مصوراً عن اصله الحقيقي من النسخة الخطية المحفوظة في خزانه كتب لندن المرقومة بالعدد ٢٣٠٣٥٥ وقدم عليه مقدمة انكليزية د . س . صرغنيوث استاذ اللغة العربية في امعه اكسفر وطبع على نفقة الشركة المقامة لتذكاري في مطبعه ليدن ١٩١٢ من الكتب التي لا يستغنى عنها الاديب العربي كتاب الانساب ليكون الكتاب على بينة مما يكتب بخصوص الاعلام التي يتردد ذكرها في الكتب القديمة والحديثة و- من سفر صنف في هذا الموضوع هو ولاجرم انساب السمعاني الذي قال عنه صاحب كشف الظنون هو الامام ابو سعد عبد الكريم بن محمد المروزي الش في الحافظ المتوفى سنة ٥٦٢ وهو كتاب عظيم في هذا الفن وتمامه يكون في ثمانية مجلدات لكنه قليل الوجود ولما كان كبير الحجم حصه عن الدين ابو الحسن علي بن محمد بن اثير الجزري المتوفى سنة ٦٣٥ زاد فيه واستدرك على ما فاته وساه الباب وهو في ثلاثة مجلدات . وقرغ في جادى الاولى سنة ٦١٥ وهو احسن من الاصل على قول ابن خلكان . اه نقله . - قلنا : والذي طبع هو كتاب الانساب الكبير للسمعاني . والذي سمي في ابرازه لم ينشره بحروف الطبع بل نقله عن اصله الخطوط مصوراً تصويراً . ولهذا جاءت قراءته ولا سيما في بعض الموطن صعبة جداً . وهذه النسخة لا يمتاز عن النسخة الام بشئ ابدأ حتى

أنك لتجد فيها ادنى شوائب الخطاطين (اذ النسخة لعدة نساخ) . والكتاب جليل جاء في ١٢٠٦ صفحة كبيرة وهو مجلد في سفر واحد متقن غاية الاتقان والمقدمة التي قدمها عليه العلامة مرغليوث تطلعتك على النسخة الام حتى لاتحتاج بعد اقتناء هذا التأليف الجليل الى نسخة او كتاب يقوم مقامه اللهم الا لتراجم الذين نشأوا بعد السمعاني او الذي لم يترجمهم هذا الامام الكبير .

على أننا نستأذن حضرة الاستاذ المستعرب في ابداء رأينا يزف هذه العروس بهذه الحلة فتقول : لا يخفى مافي طبع الكتاب بصورة نسخته الاصلية من الفوائد الجليلة على ان تلك المنافع تقل اذا اعتبرنا ان قراءة كتاب الخط اصعب من مطالعة كتاب الطبع ولا سيما لان في الطبع تحسينات وتسهيلات لا توجد في ما كان مخطوطاً باليد .

٢ . ان اعلى الصفحات خالية من الاسماء المرتبة على حروف الهجاء ولهذا يصعب على الطالب انشاد ضالته .

٣ . ان بعض الاعلام مكتوبة بحجم المتن ولولا الدائرة الصغيرة البارزة عن حدود السطور لما اهتدى الباحث الى ضالته الا بتكلف مرقق اقربه . على ان هذا الخلل لا يري في الكتاب كله بل في بعض صفحاته

٤ . ان التراجم مكتوبة بتسلسل الواحدة تلو الاخرى بدون قطع السطر والرجوع الى راسه او الى منتصفه لتبين كل ترجمة عن اختها ويستريح النظر في المطالعة .

٥ . وقع بعض اغلاط من قلم النسخ لان النساخ جميعهم ليسوا على درجة واحدة من التحقيق والعلم المتيق فيحتاج المطالع الى ان يقف على حقيقة الرواية لكي لا يسرى الغلط اليه او الى من يأخذوا ينقل عنه فتم البلوى للجميع وتذهب الفائدة من اقتناء الكتاب .

٦ . ان اغلب الاعلام الغير المألوفة مضبوطة ضبط عبارة لا ضبط قلم فاذا اراد القارئ الوقوف عليها لا يتيسر له ذلك الا بعد مطالعة العبارة وهذا لا يتم الا بعد دقائق او بعد ترو واما ان في النظر . وهذا كله لا يقع لو طبع الكتاب طبعا متقنا وضبط في المواطن التي تحتاج الى ضبط باشكل المصطلح عليه اليوم .

٧ . ان اشكل مصنف عبارات خاصة به والفاظاً كانت شائعة في عصره فتعديساق الى استعمالها رغم اعته الكثيرة دواولها . وهي كثيراً ما تفقد بعده بمصر او بقرن وربما

يحتاج المطالع الى معرفتها والوقوف على معانيها لكي لا يفوته عند مطالعته كتباً اخرى شي من عصر المؤلف او من كان من وطنه او لكي يتخذها عند الحاجة اليها. وهذا كله لا يتيسر الوقوف عليه الا من بعد ان يجمع على حدة في آخر الكتاب بصورة معجم ويشرح فامضها كما يفعل اليوم المستشرقون في طبع كتب الاقدمين. وهذا كله لازراة في هذا السفر الجليل اللهم الا ان يجمع على حدة مع تصحيح الروايات وتبرز في كتاب قائم براسه فهذا امر آخر ونحن نتمنى تحقيقه حفظ الكوز الاقدمين من التلف. ومهما يكن من ملاحظاتنا هذه فان الكتاب مما يقنتى ولا يستغنى عنه ولذا نحث ارباب الادب على تحصيله نفعا لانفسهم .

١٠ المراجعات الريحانية

وهو الجزء الاول من كتاب المطالعات والمراجعات والنقود (كذا) (١) والردود لمؤلفه محمد الحسين آل كاشف الغطاء النجفي طبع بالمطبعة الاهلية في بيروت سنة ١٣٣١ في ١٣٠ صفيته بقطع الثمن .

فضلاء الشيرق كفضلاء الغرب ان قرعت لهم المصانئ استهوا والابقوا على فطرتهم الاولى. واحسن دليل على مصداق ما نقول انقياء صاحب هذا الكتاب الى ما نهناه عليه في مجلتنا عند انتقادنا كتابه الدين والاسلام (لغة العرب ٢: ٤٦٨) فكنا قد اخذنا عليه تسعة امور وها هو ذا قد استفاد شيئاً كثيراً منها وان كان اقراره بها على كره منه ولا ينطق بها الا لسان حاله لا لسان يراعه . ونحن مع ذلك نهنته بهذا الخصوص ونتمنى له تحقيق ما بقى عليه انجازا . كما اننا نتوقع نشر بقية اجزاء مراجعاته ، ليطلع الادياب على توقد ذهنه ، واصابة آرائه .

١١ دفع الهجته ، في ارتضاخ اللكنة

بقلم معروف الرصافي

طبع على نفقة ادارة مجلة لسان العرب (في الاستانة) سنة ١٣٣١ في ١١١ صفيته بقطع الثمن وقيمته ٣ غروش ونصف .

وضع صديقنا ووطنينا معروف افندي الرصافي الشاعر المشهور والنثر المبدع كتاباً من امس الكتب في هذا العصر ، ولانا ترى العرب اليوم حتى كتابهم يرتضخون اللكنة ، وينطقون بالهجته في كلامهم وفي كتاباتهم ، ولم

[١] النقود جمع نقد بمعنى الانتقاد لم يرد في كلام فصيح لان هذه اللفظة من المصادر التي لم يرد جمعها عندهم بخلاف بعض المصادر التي نقل عنهم جمعها بيد انها تجمع هذا الجمع اذا كانت بمعنى الدراهم وهي وان كانت مأخوذة من معنى المصدر ايضاً الا انه سم جمعها دون تلكه .

ياتهم ذلك الا من استعمال الترك كثيراً من الكلمات العربية في اللسان العثماني ، استعمالاً غير منطبق على اللهجة العربية ، ويستعملون كثيراً منها ايضاً بغير معانيها في لسان العرب . ولا شك ان الترك لكثرة اختلاطهم بالعرب قد أروا في لسانهم تأثيراً عميقاً به المعجمة فشملت منهم الخاصة والعامية . وليس ذلك بمعيب فان العرب يسمعون في كل يوم كلامهم ويقرأون كتبهم وجرأئدهم فيأخذون الكلمات العربية من لسانهم ويستعملونها من حيث لا يشعرون بالمعاني التي يعنىها الترك منها . (ص ٧) ولقد نظر في الكلمات العربية المستعملة في اللسان العثماني فوجدها تنقسم الى خمسة اقسام :

- ١ . ما لم يغيروا لفظه ولا معناه .
- ٢ . ما غيروا لفظه ومعناه .
- ٣ . ما غيروا لفظه دون معناه .
- ٤ . ما غيروا معناه دون لفظه .
- ٥ . ما وضعوه من عند انفسهم قياساً على القواعد العربية وليس هو من كلام العرب .

فجاء كتابه وافيًا بالمقصود من جهة الاقسام لا من جهة تعرضه لجميع تلك الالفاظ اذ يحتاج الكاتب الى تتبع طويل ، ووقت جليل .
هذا وان كنا نستحسن هذا المصنف غاية الاستحسان الا اننا نرى صاحبه قد اخل في بعض مواطن منها :

١ . انه نسب الى الترك وضع الفاظهم ابرياء منها . كقوله في ص ٨ الاخشاب فورد هذا الجمع سبق اختلاط العرب بالترك . فقد ورد في كتاب تاريخ الاندلس للنويري قال في ص ٤٧٧ : انتهب الزاهرة حتى قلمت الابواب والاشخاب هذا فضلاً عن ان هذا الجمع من المقيسات مثل سبب واسباب وجبل وأجبال ، الى غير ذلك . ثم ان عدم وجود بعض الجوع في دواوين اللغة لا يدل على عدم مجيئها على السنة العرب لان المعاجم كما لا يخفى على احد لم تدون جميع ما ورد في كلام العرب . بل لم تقيد منه الا اليسير .

وقال ان التمام (ص ١٢) لم يرد مطاوعة اسم . ولا جرم انه يقول ذلك لانه لم يره مقيداً في كتاب لغة ؛ وهذا لا عبرة فيه . فان دواوين اللغة لا تذكر

جميع المقيسات والمطاوعة لمن سمعته ظاهرة فاذا كانت بيته فلماذا لا نقولها.
ثم اننا لا نرى من الانصاف ان يقتل المؤلف كلمة ولا يقيم لنا واحدة بدلاً
منها . فاذا امتنا لفظه (التسمم) فهل له ما يقوم مقامها ويودي مؤداها؟ —
للممرى فاذا ابرؤها احسن من قتلها لا سيما لانها من القياسات .
٢. كثيراً ما يتعرض لقتل الالفاظ ولا يداننا على بدلها. مثل التكلس والتعمدن
ومثل التسمم المذكورة آنفاً وغيرها.

٣. ربما فسر اللفظة بغير معناها المشهور فقد قال مثلاً: والضابطه يستعملونها
بمعنى الشرطه والشحنه وليس استعمالها كذلك بمرى. — قلنا: المراد بالضابطه
ضبط الامن العام المسعى عند قدماء العرب بالحسيه. والشرطه تغير الشحنه فراجعها
في مواطنها. وشرح الاستقطاب (ص ١٩) والمستحاثه (ص ٧٦) ونحوها بغير المعاني
التي قررها العلماء المحذون وربما تكلف في تأويل بعض الالفاظ تأويلاً يبيد
بينما يكون بين يديه معنى اقرب الى ما يريد. قال في ما زال (١٠١) يطلقونه على الواحد
من الثقوب والثوافذ الصغيره التي تكون في جدران الحصون والقلاع وهي ضيقه
من الخارج واسمه من الداخل يرمى منها المتحصنون عدوهم بانبال او النار ولا يمكن
العدو ان يصيبهم منها بشيء. والكلمه محرفه من (مزغل) وهو من ازغل الشارب
الشراب اذا سجه من فيه فكان تلك المزاعل افواه الحصن بمجون بها على العدو ونيرانهم
او هو من ازغل الطائر فرخه اذا زقه فكان تلك المزاعل اشبه اصفرها واتساءها
من الداخل افواه الفراخ عندما تفتح افواهها للزق. ومهما كان فكلمه مزغل
بهذا المعنى غير عربيه وان كان لها وجه في العربيه. — كلام المصنف — قلنا: اما
اشتقاق المزغل فهي اسم مكان من زغل الماء: اذا صبها فقطاً. واما ان العرب استعملته
بهذا المعنى فهو وارد في كتب العرب المصنوعين للمباسبين اى في عهد وجود هذه
المزاعل والترك اخذوها من العرب وقد ذكر هذه اللفظه دوزى في كتابه ملحق المعاجم
العربيه وبأدجر في معجمه الكبير الانكليزى العربى وغيرها .

على اننا نقول ان الكتاب حسن في بابها وتببع الالفاظ على ما اشار صديقنا العلامة
جدير بالتمام. الا انه يجب الانتباه التام على ما يقتل من الالفاظ ويؤول ويبدل بلفظ آخر
ويحكم على عربيه هذه اللفظه او عدمها. ونسبه بعض الالفاظ الى الترك او لا الى
غير ذلك لكي لا يرمى بالقصور في ما نكتب. والله ولي التوفيق .

١٢ مجلة العلوم الاجتماعية

تبحث في الحقوق والاقتصاد والاجتماع

سنتها عشرة شهور ، ابتداءها ايلول (سبتمبر) تصدر في الثالث الاخير من الشهر
الغربي . — منشئها المحامي توفيق الناطور حامل الشهادات من كلية الحقوق في باريس
والاستاذة — معهود في تحرير المجلة الى لجنة من الحقوقين والاقتصاديين والاجتماعيين . —
مدير التحرير محمد منيب الناطور .

الاشترك السنوي في البلاد العثمانية: ريبان . في الاقطار الاجنبية : عشرة فرنكات . —
ادارة مجلة العلوم الاجتماعية: شارع فخرى بك . بيروت (سوريا) . تطبع بالطبعة
العثمانية في سوق التجار في بيروت .

وصلنا العددان الاولان من هذه المجلة فوجدناهما حافلين بالمقالات الاجتماعية

واصحاب هذه المقالات من مشاهير الكتاب الاجتماعيين . — على انه يسوءنا ان

تقول ان هذه المجلة لا تعيدش زمناً طويلاً لان مواضيعها لانهم الاطراف مملومة

من القراء بل ونحبه من القراء لا غير . والحال اننا نعلم ان المطبوعات مهما كانت

انواعها لا تنفق الا اذا اقبل عليها العوام او جماعة عديدة من جلة القراء الكرام . وهذا

لا يرى لهذه المجلة . وقد رأينا محملاً كثيرة ووضائع لا تعد ولدت وعاشت وطوت

ايامها في سنة واحدة او اقل من سنة لكونها ما غير مرئي ديار الافرنج التي يكثر

فيها الخاصة من القراء . ولكوننا نتخى حياة هذه المجلة نود ان يوسع اصحابها نطاق

مباحثها وان يبقوا اهم مقالاتها ما اردوه اها .

والمجلة حسنة الكاغد والطبع والتبويب الا ان عبارتها قريبة من التركيبة لعمامة

كتابتها تلك اللغة وان كان هم اصحابها تحرى الالفاظ العربية الفصحى وهي في ٣٢

صفحة بحجم هذه المجلة . فتتمنى لها الرقي والنجاح .

تاريخ وقائع الشهر في العراق وما جاوره

١ . انقلاب المكتب الاعدادى مكتباً سلطانياً

ابرق من الاستاذة الى الولاية بغداد تحويل المكتب الاعدادى الى مكتب سلطاني

٢ . ربيع ممكس البصرة

يباغ دخل الممكس (الكمرك) السنوية في البصرة من ٣٥٠ الفاً الى ٤٠٠ الف ليرة عثمانية

٣ . جرائدنا البغدادية

مضى على اعلان الدستور نحو ٥ سنوات وجرائدنا لا تزال في طور التكون